



## Cesenatico 19. - 31. August

- für Kinder und Jugendliche von 7 bis 15 Jahren -

**Das Formular muss vollständig und leserlich in Druckschrift ausgefüllt werden**

Der/Die Unterfertigte \_\_\_\_\_  
(Name und Nachname eines Elternteils oder einer Person, welche die elterliche Gewalt ausübt)

wohnhaft in \_\_\_\_\_ PLZ \_\_\_\_\_ Straße \_\_\_\_\_ Nr. \_\_\_\_\_

Tel. \_\_\_\_\_ Mobil. Mutter \_\_\_\_\_ Mobil. Vater \_\_\_\_\_

E-Mail.: \_\_\_\_\_

**Beantragt die Aufnahme des Kindes/Jugendlichen für den oben genannten Zeitraum:**

Name \_\_\_\_\_ Nachname \_\_\_\_\_ Geburtsdatum \_\_\_\_\_

Geburtsort \_\_\_\_\_ Geschlecht M  W  Steuernummer \_\_\_\_\_

### EINWILLIGUNG IN DIE VERARBEITUNG PERSONENBEZOGENER UND SENSIBLER DATEN (D. L.vo n. 196/2003)

In Anbetracht der geltenden Gesetze zum Schutz von Minderjährigen genehmigen wir die Verarbeitung personenbezogener und sensibler Daten sowie deren Weitergabe an Dritte in allen gesetzlich vorgesehenen Fällen.

Die Veröffentlichung von Video- und Fotomaterial im Zusammenhang mit den Aktivitäten des Vereins in den sozialen Netzwerken ist ebenfalls gestattet ([www.mare-sport.it](http://www.mare-sport.it) und [www.facebook.com/AssociazioneRicreativaESportivaMareSport/](https://www.facebook.com/AssociazioneRicreativaESportivaMareSport/))

#### 1. IMPFUNGEN

Wenn das Kind NIE irgendeine Impfung erhalten hat, müssen die Eltern eine Selbstbescheinigung vorlegen, die besagt, dass das Kind von jeglicher Impfung befreit ist und den Verein von jeglicher Haftung befreit.

#### 2. DIE GENEHMIGUNG ZUR BENUTZUNG DES PERSÖNLICHEN TELEFONS

Im Interesse und zum Schutz der anwesenden Minderjährigen gestattet der Verein die Benutzung des Mobiltelefons während der angegebenen Zeiten für die Kommunikation mit den Familien (etwa von 20:30 Uhr bis 21:00 Uhr). Die Eltern erkennen die Klausel an und akzeptieren sie.

Während des Aufenthalts meines Kindes steht ihm ein Mobiltelefon mit der Nummer \_\_\_\_\_ zur Verfügung. Ich übernehme die volle Verantwortung für den Inhalt des Mobiltelefons und entbinde den Verein von jeglicher Haftung.

Mein Kind hat während seines Aufenthalts KEIN Mobiltelefon (Unterschrift) \_\_\_\_\_

#### 3. PERSÖNLICHE GEGENSTÄNDE

Der Verein haftet NICHT für den Verlust, die Beschädigung oder den Diebstahl von Mobiltelefonen, Kleidung oder anderen Gegenständen, die dem Kind gehören.

#### 4. GEBÜHR ZU LASTEN DER FAMILIE

- Die Teilnahmegebühr beträgt **Euro 275,00**. Für jedes weitere eingeschriebene Kind derselben Familie (Geschwister) beträgt die Gebühr **Euro 250,00**.
- Bei der Einschreibung ist es verpflichtend eine Vorauszahlung in Höhe von **Euro 75,00** zu überweisen.
- Der Restbetrag muss innerhalb **30 giugno 2022** überwiesen werden.
- Die Einschreibung wird nur dann angenommen, wenn eine gültige Mitgliedschaft für das Jahr 2022 besteht. **(Die Mitgliedschaft von Minderjährigen wird nur dann akzeptiert, wenn mindestens ein Elternteil als Mitglied dabei ist).**
- Die Einschreibgebühr beinhaltet: Hin- und Rückfahrt Cesenatico/Brixen, Aufenthalt, Animation und eventuelle Zusatzkosten
- Die Zahlungen sind auf das unten angeführte Bankkonto mit Angabe des Zahlungsgrundes zu leisten: Name und Nachname - Summercamp 2022.



Associazione Ricreativa e Sportiva Mare & Sport  
IBAN: IT49 H058 5658 2200 7057 1368 951

#### 5. RÜCKERSTATTUNGEN

Im Falle des Rücktritts ist der Verein rechtzeitig zu informieren.  
Nach Überprüfung des Antrages werden 70% der Gebühr rückerstattet.  
Wenn der Rücktritt innerhalb von 15 Tagen vor Beginn der Tätigkeit erfolgt, werden 30% der Gebühr rückerstattet.

#### 6. WICHTIGE MITTEILUNGEN

- Eventuelle Lebensmittelunverträglichkeiten (ärztliches Zeugnis oder Selbsterklärung des Elternteils)  
.....
- Bemerkungen zum Kind – Krankheiten/Allergien .....  
.....

Niveau Schwimmen(Cesenatico):  Anfänger  mittelmäßig  gut

Bevorzugte Sportart (Cesenatico):  Fußball  Basket  Volley  Tennis

#### FÜR DIE ANNAHME

Datum, \_\_\_\_\_

Unterschrift: \_\_\_\_\_

#### ANMERKUNGEN :

---

---

---

---



gefördert von | sostenuto da

AUTONOME PROVINZ  
BOZEN - SÜDTIROL  
Familienagentur



PROVINCIA AUTONOMA  
DI BOLZANO - ALTO ADIGE  
Agenzia per la famiglia

La presente dichiarazione DEVE essere RICONSEGNA, debitamente firmata, obbligatoriamente al momento dell'iscrizione.

Il/la sottoscritto/a \_\_\_\_\_, genitore del minore \_\_\_\_\_, solleva sin da ora l'Associazione Ricreativa e Sportiva Mare & Sport da ogni responsabilità derivante dal manifestarsi di **PEDICULOSI (PIDOCCHI) e/o MALATTIE INFETTIVE** durante il periodo di svolgimento del campo estivo e/o al rientro presso la propria abitazione.

Si impegna a provvedere, a proprie spese, al ritiro del minore qualora si manifestassero le predette patologie, su richiesta del responsabile al fine di evitare ulteriori contagi.

firma per accettazione

\_\_\_\_\_

**Diese Erklärung MUSS ausgefüllt und unterschrieben werden und, gemeinsam mit den anderen Unterlagen, bei der Einschreibung ABGEGEBEN werden.**

Der/die Unterfertigte \_\_\_\_\_ Erziehungsberechtigte des Minderjährigen \_\_\_\_\_, enthebt die Associazione Ricreativa e Sportiva Mare & Sport jeglicher Verantwortung, falls ein Kopfläusebefall (auch Nissen) oder andere Infektions-Krankheiten während der Dauer des Sommercamps und/oder bei Rückkehr in die eigene Wohnung auftreten sollten.

Sollten obengenannte Infekte eintreten, verpflichtet sich der/die Unterfertigte, das Kind auf eigene Kosten abzuholen, um eine weitere Ansteckung anderer Kinder zu vermeiden.

Zur Kenntnisnahme: Unterschrift

\_\_\_\_\_